

## Frohe Weihnachten

### Liebe Freunde von Fundevida Suisse

Nehmen Sie bitte unseren herzlichen Dank für ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung im zu Ende gehenden Jahr entgegen.

Wir schauen zuversichtlich ins neue Jahr mit weiteren Entwicklungsmöglichkeiten in Kolumbien. Lesen Sie dazu bitte die Mitteilung auf Seite 3.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr



Martin Carl, Präsident



Jürgen Messer, Aktuar



Que en estas fiestas, la magia sea tu mejor traje, tu sonrisa el mejor regalo, y tu felicidad mi mejor deseo.  
¡Feliz Navidad! 🌲🎁❤️

Möge Magie auf diesen Feiertagen dein bester Anzug sein, dein Lächeln das beste Geschenk und dein Glück mein größter Wunsch.  
Frohe Weihnachten! 🌲🎁❤️

## Vorweihnachtszeit und Weihnachtsfest in Kolumbien

In Kolumbien wird die Vorweihnachtszeit am 7. Dezember mit der „Noche de las Velitas“, die Nacht der Kerzen, eingeleitet. An diesem Abend zünden alle Menschen überall Kerzen an. Sie werden zu Ehren der Jungfrau Maria angezündet. Nach dem Sonnenuntergang stellen die Kolumbianer brennende Kerzen auf die Fensterbänke, Balkone und in Hauseingänge. Häuser, Strassen und Plätze werden mit hübschen Papierlaternen und Kerzen geschmückt. Alle Städte, Dörfer und Gemeinden werden in warmes Kerzenlicht gehüllt, und in manchen Orten kann man wahre Lichtermeere bestaunen. In den meisten Gegenden ist die „Noche de la Velitas“ ein grosses Familienfest. Familien kommen zusammen, Nachbarn werden besucht und beim Nachspaziergang werden die schön beleuchteten Häuser und Strassen bewundert. In vielen Teilen Kolumbiens wird das Fest mit viel Musik begleitet: Auf den Strassen treten Musiker auf, Menschen tanzen, Krippenspiele werden aufgeführt oder Chöre singen Weihnachtslieder. Die Menschen feiern ausgelassen bis tief in die Nacht hinein. Und die Kerzen brennen solange bis sie heruntergebrannt sind.



Cartagena im Dezember

Das Weihnachtsfest ist in Kolumbien ein sehr wichtiges religiöses Fest. Am 16. Dezember beginnt die sogenannte „Novena de Navidad“ (neun Tage vor Weihnachten). Von diesem Tag an werden überall Weihnachtsmessen in den Kirchen abgehalten. Jeden Tag treffen sich die Menschen zum Beten und gemeinsamen Singen. Familien und Freunde besuchen sich in dieser Zeit oft und laden sich gegenseitig zum Essen ein. Der 24. Dezember ist als „Nochebuena“ (übersetzt: Heiligabend) ein besonderer Tag, den die Familien abends zusammen verbringen.

In gemeinsamer Runde wird geschlemmt, gebetet und gesungen. Um Mitternacht wünschen sich alle eine Frohe Weihnacht. In manchen Orten gibt es dann ein Feuerwerk. Die Geschenke werden vom „Niño de Dios“, vom Christkind, gebracht. Wann genau das Christkind kommt, ist in den Regionen sehr verschieden. Einige Kinder packen ihre Geschenke schon um Mitternacht aus. Bei vielen Familien können die Kinder ihre Geschenke erst am Morgen des 25. Dezembers auspacken. Die meisten finden Ihre Geschenke unter dem Bett. Der eigentliche Feiertag ist der 25. Dezember. In vielen Teilen Kolumbiens ist es ganz wichtig, an diesem Tag neue Kleidung und neue Schuhe zu tragen. Diese Tradition ist vor allem an der Küste sehr verbreitet.



# Newsletter Dezember 2023

Fundevida hilft krebskranken Kindern in Kolumbien

## Fundevida Suisse - vamos por la futuro

### Gedanken und Mitteilung unseres Präsidenten

In einer Zeit der Existenz von internationalen und bedrohlichen Konflikten in der Welt und in Europa ist Fundevida Suisse weiterhin präsent. Wir arbeiten mit Überzeugung und unserem nicht zu erschütternden Willen kontinuierlich an unserem Auftrag -wie in den Statuten beschrieben- unsere Aufgaben zu erfüllen.

Über allem steht das Wohl unserer Kinder in Kolumbien. Wir wollen eine Verbesserung der gesundheitlichen Situation mit Allem, was dazu gehört: Unterstützung zur Erreichung von Genesung, Ausbildung auf dem Weg zu einer guten Zukunft ohne Armut, beispielhafte Unterstützung als Weg für Nachahmer. Fundevida in Cartagena ist eine Garantie und ein Benchmark für Kolumbien, ja für ganz Südamerika. Seit 20 Jahren sind wir mit Herz und Taten präsent. Seit 17 Jahren mit Fundevida Suisse.

An dieser Stelle sei unseren Teammitgliedern und Führungspersonen in Cartagena für Ihre grossartige Arbeit gedankt: Dra. Nacira, Angelica (Corazon de Fundacion) und Claudia, sowie allen weiteren MitarbeiterInnen. Diese Personen arbeiten wie Schweizer Mitarbeiter: Exakt, professional, pünktlich. zuverlässig. Danke vielmals.

Es wird nun die Zeit kommen, wo wir versuchen müssen die nicht privilegierten Kinder ausserhalb von Cartagena in unseren Focus zu nehmen. Uns haben in der Vergangenheit Hilferufe zur Unterstützung von krebskranken Kindern erreicht, wo es darum ging, z.Bsp. Geld für Transportkosten zu einem medizinischen Spezialisten zu geben; knapp 300 km entfernt vom Wohnort. Natürlich ist dieses geschehen, aber nicht über Fundevida Suisse, sondern privat über Sponsoren in der Schweiz. Das hat uns sehr zu denken gegeben. Arme Mütter haben kein Geld, um Ihre Kinder zu einer notwendigen Untersuchung zu bringen. Das kann das Todesurteil sein.

Fazit: Fundevida Cartagena funktioniert ohne Einschränkungen. In 2024 wird unser Focus auf der Ausbreitung und Kopie einer guten funktionierenden Sache im Dienste der Nächstenliebe liegen. Wir wissen wie unser System funktioniert. Wichtig sind jetzt die Menschen, die dahinterstehen.

Der Vorstand hat diese wichtige Erweiterung unserer regionalen Aktivitäten an seiner letzten Sitzung ausführlich diskutiert und abschliessend positiv beschlossen. Ein Arbeitskreis ist berufen, um die Details auszuarbeiten.

Wir sind überzeugt, dass unsere Mitglieder das Vorhaben motiviert unterstützen werden. Im Focus unseres Vorstandes ist dieses ein Meilenstein.

### Fundevida Suisse: Schweizerisches Hilfswerk für krebskranke Kinder in Kolumbien



*Fundevida Suisse ist als gemeinnütziger Verein von jeglicher Steuer befreit. Beiträge und Spenden können daher bei Ihren Steuern in Abzug gebracht werden.*

**IMPRESSUM: Der Vereinsvorstand von FUNDEVIDA Suisse, Bodenweg 1, 8952 Schlieren,  
[fundevidasuisse@bluewin.ch](mailto:fundevidasuisse@bluewin.ch)  
[www.fundevida.ch](http://www.fundevida.ch)**

## Fundevida in Cartagena

Lassen Sie uns noch einen Überblick über die Aktivitäten in Cartagena für die ersten 3 Quartale in 2023 geben.

Wir hatten 122 Kinder und Jugendliche mit Krebserkrankungen, 289 Kinder und Jugendliche mit hämatologischen Erkrankungen in Behandlung und in Betreuung. Leider sind bisher 23 Kinder verstorben, davon waren 15 Kinder unter 2 Jahre alt. Das jüngste Kind war 6 Monate alt.



*Fundevida Suisse ist als gemeinnütziger Verein von jeglicher Steuer befreit. Beiträge und Spenden können daher bei Ihren Steuern in Abzug gebracht werden.*

**IMPRESSUM:** Der Vereinsvorstand von FUNDEVIDA Suisse, Bodenweg 1, 8952 Schlieren,  
[fundevidasuisse@bluewin.ch](mailto:fundevidasuisse@bluewin.ch)  
[www.fundevida.ch](http://www.fundevida.ch)

## Weihnachtsfeier Fundevidea in Cartagena

Wie auch schon im letzten Jahr wird Weihnachten mit den Kindern, die daran teilnehmen können, gefeiert. Es werden rund 300 Kinder und Jugendliche dabei sein, nebst ihren Müttern. Auch Drittpersonen werden mit einem Sponsorenbeitrag an dieser Feier teilnehmen können. Das bereitgestellte Buffet wird zugunsten der medizinischen Betreuung der Kinder angeboten. Weiter gibt es Theateraufführungen und eine Zaubershow. Fundevidea Cartagena wird mit Geschenken für die Kinder aus verschiedenen Quellen von Privatpersonen und Gewerbe unterstützt. Auch Fundevidea Suisse hat einen Beitrag dazu gegeben.



Nicht nur mit den Einnahmen aus dem Weihnachtsbuffet werden die Leistungen für die Kinder sichergestellt, welche weiterhin wie folgt sind:

Leistungen für die Unterkunft der kranken Kinder und deren betreuenden Mütter, Verpflegung im Casa Hogar, Krankentransporte, Verpflegung während des Aufenthaltes in den Krankenhäusern und Heimen für das Kind inklusive für die Begleitpersonen. Bearbeitung medizinischer Genehmigungen und Nachverfolgung dieser bis zur Erledigung, inklusive Koordination. Überwachung der Behandlung der Kinder, Beratung und allgemeine Auskunftsdienste, Bastelworkshops, Freizeitgestaltung, Sach-Schenkungen, Erfüllung von (letzten) Träumen.



*Fundevidea Suisse ist als gemeinnütziger Verein von jeglicher Steuer befreit. Beiträge und Spenden können daher bei Ihren Steuern in Abzug gebracht werden.*

**IMPRESSUM: Der Vereinsvorstand von FUNDEVIDEA Suisse, Bodenweg 1, 8952 Schlieren,  
[fundevideasuisse@bluewin.ch](mailto:fundevideasuisse@bluewin.ch)  
[www.fundevidea.ch](http://www.fundevidea.ch)**



Mittagessen der kranken Kinder im Casa Hogar

**Der gesamte Vorstand von Fundevida Suisse wünscht gesegnete Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr.**

**Bleibet gesund!**



#### **Fundevida Suisse**

Martin Carl, Präsident  
Stefanie Jäger, Kassierein  
Jürgen Messer, Aktuar  
Stefanie Porš, Vizepräsidentin  
Erwin Schütz, Beisitzer  
Erwin Zumbühl, Vizepräsident



**Helfen Sie uns weiterhin auch im kommenden Jahr unseren kranken Kindern Hoffnung, Freude und Glück zu bringen. Helfen Sie, damit diese Kinder auch in Zukunft Weihnachten als Fest des Lichts erleben können. Vielen Dank für Ihre Treue.**

*Fundevida Suisse ist als gemeinnütziger Verein von jeglicher Steuer befreit. Beiträge und Spenden können daher bei Ihren Steuern in Abzug gebracht werden.*

**IMPRESSUM: Der Vereinsvorstand von FUNDEVIDA Suisse, Bodenweg 1, 8952 Schlieren,  
[fundevidasuisse@bluewin.ch](mailto:fundevidasuisse@bluewin.ch)  
[www.fundevida.ch](http://www.fundevida.ch)**